

**Sécurité, Service canadien du renseignement...—Suite**

- Directeur, nomination, pouvoirs, etc.—*Suite*  
Sous-ministre, consultation pour la demande ou le renouvellement de mandat, etc., 4754, 4757-8
- Employés  
Assermentation, disposition relative aux activités illégales, inclusion, 4755-6, 4761  
Embauche, discrimination, orientation sexuelle, etc., 4645, 4783  
Formation, 4783  
Négociations collectives, droit, 4754-6, 4783, 5038  
Protection, dispositions, respect de la loi, principe, etc., 1326, 2178, 2211, 4838
- Espions, infiltration, 1299, 1333-4
- Mandat, pouvoirs, etc., 1271-6, 1278-80, 1283-5, 1298, 1302, 1304-5, 1308-9, 1323, 1325-7, 1329-33, 1335, 1535-41, 1545-7, 1943, 1945-6, 1950-1, 1955, 1961-4, 2186-7, 2190, 4647, 4650-1, 4654, 4775, 4849, 4852, 4877, 4995, 5003, 5036
- Conseils aux ministres en matière d'immigration ou de citoyenneté, 4755
- Courrier de première classe, ouverture, 1327-8, 1541-4, 1546
- Dossiers personnels, déclarations d'impôt, fiches médicales, etc., accès, 1542-5, 2211, 2214-5, 3925, 4562, 4573, 4593-6, 4701, 4703, 4778, 4814, 4819, 4838, 4840, 4845, 4848, 4915  
Déc. art. 21 (M. Hudecki), 4861
- Écoute électronique, 2178-80, 2191, 2212, 4990
- Étrangers, surveillance, enquêtes, etc., 4786-7, 4789, 4792-3, 4814, 5038
- Libertés civiles, protection, relation, 2178, 2180-6, 2191-4, 2208-10, 2213, 2215-8, 3925, 4566-8, 4572, 4592-5, 4646, 4684-7, 4698-9, 4703-4, 4706, 4716-7, 4733-4, 4751, 4754-6, 4760, 4763, 4765, 4780-1, 4783, 4790, 4812-7, 4822-3, 4841-2, 4845, 4847-9, 4915, 4932, 4993-5, 4997-8, 5018, 5022, 5024-5, 5037-42, 5045-7, 5057-8
- Mandats judiciaires, 1274, 1278, 1284, 1305, 1322, 1326, 1328-9, 1335, 1536, 1539, 1542-3, 1958, 2178-9, 2191-2, 2211, 2214-6, 4568, 4595-6, 4653-4, 4659-60, 4783, 4845-9, 4990-1, 4997, 5022
- Menaces envers la sécurité, définition, relation, 4563, 4569-71, 4594, 4596, 4599, 4642, 4650, 4703, 4705-17, 4733-42, 4749-54, 4812, 4816, 4820, 4845, 4887, 4989-91, 4994, 4997-8, 5002-3, 5022, 5037-8, 5042-3, 5045-6, 5054
- Neutralisation et discréditation, techniques, utilisation, 4786
- Perquisition dans les bureaux des députés, 2196-7
- Mesure législative, 5, 41, 526-9, 558-63, 920, 1344, 1504, 1731, 1952-3, 3221, 5099, 5101
- Amendements, présentation, 4790-1, 4793-5, 4812
- Comité, étude, 1303, 1305-7, 1324-5, 1327, 1538, 1545, 1953, 1955, 1957-8, 1961-3, 2188, 2194-5, 2994, 4378, 4561-2, 4569, 4630-4, 4638-9, 4716, 4761, 4765-6, 4790, 4793-4, 4812-6, 4821, 4887, 4989-92, 5001
- De 1983, comité sénatorial, étude, recommandations, etc., 1271-4, 1276-83, 1285, 1287-8, 1298, 1304-6, 1309, 1325-6, 1334-5, 1535-6, 1538, 1541-3, 1946, 1948-9, 1954, 1956-8, 1962-4, 2180-1, 2191, 2194, 2197, 2208, 2215, 4593-4, 4596, 4761, 4795, 4811, 4821, 4877, 4888, 4905, 4990, 4993-4, 5004, 5023, 5027-8, 5036, 5039, 5045
- Débat, limite de temps, etc., 2178, 2180, 2183, 2187-9, 2194-5, 2197-8, 2207, 2212, 2214, 4568-9, 4731-2, 4734, 4737, 4759-60, 4791, 4810-24, 4832-3
- Débat public, tenue, 1332, 1545, 1955, 2216, 4378, 4598-9, 4813-4, 5038
- Débats antérieurs, commissions royales, audiences, etc., 4810-2, 4817, 4833, 4991, 5036, 5056
- Députés ministériels, position, 4760-2, 4791-2, 4813, 5044

**Sécurité, Service canadien du renseignement...—Suite**

- Mesure législative—*Suite*  
Média, position, 4790, 4794, 4813, 4822, 5046, 5050  
Nouveau parti démocratique, position, 2197-8, 4570, 4572, 4592, 4597, 4687, 4779, 4795-6, 4811-2, 4814-5, 4820-2, 4912, 4923, 4931, 4939, 4941, 4996, 5001-2, 5025, 5044, 5054-8
- Ontario, procureur général, M. McMurtry, position, 2190, 2193, 2216
- Organismes, associations diverses, position, 1322, 1329, 2186, 2217-8, 4567, 4570-2, 4592, 4599, 4685-6, 4706-8, 4712, 4716, 4738, 4741-2, 4750, 4753, 4759, 4762, 4775-6, 4784, 4786-7, 4789-90, 4792, 4795, 4812, 4814, 4819, 4822-3, 4890, 4988-92, 4994-5, 4997-5000, 5023-4, 5028, 5037, 5042, 5045
- Progressiste conservateur, parti, position, 2180-1, 2192, 2216-7, 4592-3, 4815-6, 4912, 4932, 4994, 5002, 5004, 5020-1, 5044-5, 5051
- Québec, députés fédéraux, position, 2190
- Réexamen dans cinq ans, 4815
- Titre, suppression, 4562, 4636-7, 4684-6, 4698-704
- Ministre, directives, 4782, 4784
- Pétitions, 4585-7, 4727, 4809
- Dépôt, 4624, 4809, 4871
- Rapport annuel, présentation, 1275, 1956-7
- Renseignements, échange avec des agences étrangères, etc., 1287-8, 1301, 1307-8, 1335, 1535, 1537, 2184, 4646, 4786-7, 4838-9, 4847, 5000, 5038
- Renseignements, cueillette, analyse et conservation, méthodes, 4785-8, 4793-5
- Responsabilité ministérielle, 1274, 1279-80, 1285, 1298, 1304-5, 1334, 1542, 1545, 1948, 1955-6, 1958, 1962, 1964, 2187, 4765, 4783-4, 5019-20
- Turner, M. J., position, 4716, 4731, 4733, 4776, 4780, 4823-4, 5004, 5027
- Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi—C-9. Solliciteur général**  
1<sup>re</sup> l., 529-30; 2<sup>e</sup> l., 1271-89, 1297-310, 1322-35, 1535-47, 1943-64, 2177-98, 2207-20, renvoi au comité de la justice et des questions juridiques; rapport, 4559-73, 4591-4600, 4626-48, 4649-60, 4680-9, 4697-717, 4728-42, 4749-69, 4775-96, 4837-54, 4875-983; 3<sup>e</sup> l., 4985-5005, 5018-29, 5036-59; S.R., 5230—  
Chap. 21, S.C. 1983-1984
- Adoption, m. adoptée, 531
- 2<sup>e</sup> l., adoption, m. adoptée, 2220
- Étape du rapport  
Adoption, m. adoptée, 4982-3
- Limite de temps, art. 82, avis, 4728, m. (M. Kaplan), 4810-24, 4832-4, adoptée, 3833-4
- MM. d'am.  
(M. Allmand), 4704, 4837, 4841  
Rejetées, 4920, 4951-2, 4955-7  
(M. Kaplan), 4842, 4844, 4884, 4917-8  
Adoptées, 4958-9, 4967, 4981-2  
(M. Fraser), 4777, 4785, 4841, 4854, 4884, 4900, 4916  
Irrecevables, 4683, 4691  
Rejetées, 4930-1, 4936, 4962-3, 4966, 4973-4  
(M. S.J. Robinson), 4566, 4704-5, 4754, 4777, 4782, 4785, 4837, 4840, 4850-1, 4854, 4880, 4884, 4897, 4899-4900, 4914-8  
Irrecevables, 4683, 4732  
Rejetées, 4818-30, 4932-44, 4946-55, 4957-72, 4974-82
- 3<sup>e</sup> l.,  
Adoption, m. adoptée, 5058-9